

MONDE

ISRAËL RELANCE LA COLONISATION DANS LES TERRITOIRES PALESTINIENS page 3

REGARD SUR
LE MONDE

« Et le roi créa
la femme »



MARC THIBODEAU

C'est par cette formule percutante que *Le Journal*, hebdomadaire marocain peu enclin à flatter la monarchie, a salué l'annonce à la mi-octobre de l'introduction d'un nouveau code de la famille par le roi Mohammed VI.

La formule ne semble pas exagérée puisque le code en question, en plaçant la famille marocaine sous la responsabilité commune des deux époux, marque une véritable révolution dans ce pays de 30 millions d'habitants profondément marqué par l'islam.

La femme marocaine, habituée à passer de la tutelle du père, de l'oncle ou du frère à celle du mari, devra désormais être considérée comme son égale. La femme comme l'homme pourra demander et obtenir le divorce, et les biens acquis durant le mariage seront partagés également en cas de séparation. La polygamie et la répudiation deviendront pratiquement impossibles.

Ces mesures, qui s'apparentent à ce que l'on retrouve dans la plupart des démocraties occidentales ainsi qu'en Tunisie, particulièrement avancée dans ce domaine, représentent l'aboutissement d'une longue série de débats opposant « modernistes » et conservateurs.

Le défunt roi Hassan II, père de l'actuel monarque, avait créé dès 1979 une commission pour revoir le code du statut de la femme. Mais l'opposition des « docteurs de la loi » a tôt fait de freiner cette initiative. Une nouvelle tentative a avorté en 1992.

En 1999, le gouvernement met de l'avant un ambitieux « plan d'intégration de la femme au développement » qui soulève un tollé dans les mosquées. Le vent d'ouverture marquant l'arrivée au pouvoir de Mohammed VI mènera à la plus importante confrontation sur le sujet au printemps 2000, des centaines de milliers d'opposants et de partisans à la révision du statut de la femme descendant dans la rue avant que la question ne repasse à l'arrière-plan.

En 2001, le jeune roi forme une nouvelle commission qui s'entre-déchire jusqu'à ce qu'il intervienne finalement en imposant des réformes draconiennes. Des réformes qu'il prendra soin, fort de son titre religieux de « Commandeur des croyants », de mettre de l'avant en se réclamant du Coran.

Son approche n'est pas étrangère à l'accueil étonnamment positif que les principaux groupes islamistes ont réservé au nouveau code. « Le fait que le roi ait pris la réforme en charge à travers une interprétation libérale de l'islam fait que les partis islamistes ne peuvent pas soupçonner de dérive laïque », indique Mohammed Tozy, politologue de l'Université Hassan II à Casablanca.

La répression policière subséquente aux attentats kamikazes survenus dans la capitale du pays, en mars, ainsi que l'indignation suscitée par ces gestes extrémistes, expliquent aussi la réaction des islamistes. « Les islamistes doivent faire preuve de modération », note M. Tozy.

L'adoption du nouveau code, qui devrait se faire sans heurt au Parlement, ne signifie pas que les femmes marocaines sont au bout de leurs peines, puisque sa mise en application risque de s'avérer problématique.

Il faut d'abord, souligne M. Tozy, assurer une large diffusion du texte dans la population, ce qui est déjà commencé. La réaction est positive même si, dit-il, beaucoup d'hommes manifestent en privé « de l'humeur » face au changement de la donne.

L'autre difficulté est d'ordre juridique puisque le nouveau code laisse une large part d'appréciation aux juges. « Il y a des femmes dans le système judiciaire, mais elles ne traitent pas traditionnellement des questions liées à la famille. Le gouvernement pourrait favoriser l'implantation de la réforme en assignant plusieurs d'entre elles à cette question », estime M. Tozy.

D'une manière ou d'une autre, l'initiative marque une avancée majeure que l'Association démocratique des femmes du Maroc désigne comme un « affranchissement ».

La liberté de la jungle Bassora est devenue la ville de tous les dangers

JOONEED KHAN
ENVOYÉ SPÉCIAL
EN IRAK

La vie sous Saddam n'était pas belle. Mais aujourd'hui, elle est pire encore. Il n'y a plus de loi, plus de sécurité, plus de services, et n'importe qui peut vous tuer pour un oui pour un non. Voilà comment trois hommes représentant autant de points de vue résument la situation

dans la grande ville du sud de l'Irak, six mois après la chute du régime de Saddam Hussein.

L'imam sunnite Abdallah Sabri al-Shreideh, l'écrivain Ihsaan al-Samarraï et le politologue Farouq al-Omar, posent tous trois le même diagnostic : Bassora est devenue la ville de tous les dangers.

Mardi, nous y avons été accueillis par le crépitemment des mitraillettes. Très vite, les rues se sont vidées, les commerces ont fermé, et la ville a été laissée pour la nuit aux voleurs, aux criminels et aux patrouilles britanniques.

« On vit désormais de jour seulement. Dès 18 h, on s'enferme chez soi, on s'installe devant la télé, et on s'endort en attendant le jour », dit Farouk al-Omar, professeur à l'Université de Bassora, grand et énergique malgré ses 75 ans.

« L'occupation américaine nous a apporté la liberté, mais aussi l'insécurité, qui nous prive de l'exercice de la liberté. La seule liberté effective est celle des criminels.

► Voir BASSORA en page 2

Moscou Mémento des otages morts



Des femmes exhibaient des portraits de leurs proches, hier, à Moscou, devant un monument récemment dévoilé à la mémoire de ceux qui ont perdu la vie, il y a un an, lors d'une attaque des rebelles tchétchènes dans le théâtre de la Doubrovka. Parmi les 800 otages, 129 sont morts sur le coup ou dans les jours qui ont suivi la crise.

Madrid Conférence sur la reconstruction de l'Irak

L'insécurité fait tiquer les pays donateurs

XAVIER BARON
AGENCE FRANCE-PRESSE

MADRID — Le secrétaire général des Nations unies Kofi Annan a appelé hier une conférence internationale de pays donateurs à participer activement à la « reconstruction » de l'Irak, sans attendre le remplacement de l'administration provisoire américaine par un gouvernement souverain.

Plusieurs participants à la conférence, qui s'ouvrait hier et se poursuit aujourd'hui à Madrid avec la participation d'une soixantaine de pays et d'une vingtaine d'organisations internationales, ont cependant relevé que l'absence de sécurité en Irak compliquerait la relance de son économie.

Et justement, deux attaques ont visé les troupes américaines en Irak hier, dont l'une a fait un mort. Selon le général Ricardo Sanchez, officier du plus haut grade de l'armée américaine

en Irak, la moyenne quotidienne des attaques se situe habituellement autour de 20 à 25, mais récemment il y a eu un pic de 35.

« Nous attendons tous l'établissement le plus tôt possible d'un gouvernement irakien souverain mais le début de la reconstruction ne peut pas attendre jusque-là », a lancé le secrétaire général des Nations unies Kofi Annan en appelant les pays donateurs « à donner et à donner généreusement ».

Certains pays opposés à la guerre en Irak, dont la France, ont refusé de faire des contributions autres que multilatérales tant que ne sera pas rétablie la souveraineté irakienne.

« Nous avons besoin d'une injection d'argent frais, immédiate et directe, pour déclencher la relance de l'économie », a déclaré un représentant du conseil provisoire de gouvernement irakien, Mowaffak al-Rubaie.

Les besoins de l'Irak, ruiné par plusieurs guerres, 20 ans de dictature et 13 ans de

sanctions internationales, ont été évalués à 36 milliards de dollars sur 2004-2007 par la Banque mondiale et l'ONU. S'y ajoutent 19,44 milliards de dollars nécessaires notamment pour la sécurité et l'industrie pétrolière, selon l'Autorité provisoire de la Coalition (APC), mise en place par les États-Unis.

La conférence de Madrid doit créer un fonds multinational qui gèrera les contributions des donateurs, sous la direction de la Banque mondiale et de l'ONU. Les plus fervents soutiens des États-Unis dans la guerre d'Irak, le Japon, la Grande-Bretagne et l'Espagne, devraient en être les principaux contributeurs, à hauteur de 5 milliards de dollars, 910 millions et 300 millions respectivement.

Les États-Unis entendent réserver leurs 20 milliards de contributions à un Fonds de développement de l'Irak, dont ils ont le contrôle. Le commissaire européen Chris Patten a dit espérer que la conférence de Madrid réunira des engagements à hauteur de « ce que peut dépenser l'Irak » pour 2004, soit 5,6 milliards de dollars, selon l'ONU et la Banque mondiale.

L'UE devrait annoncer une contribution de 233 millions au fonds de Madrid. Plusieurs intervenants à un forum du secteur privé auquel ont participé des entreprises de 47 pays, ont souligné qu'avant d'identifier d'éventuels projets, la priorité est le rétablissement de l'ordre.

Les conférences

LA PRESSE

Radio-Canada

Une grande conférence sur la dénatalité

Des enfants pour le Québec

Le mercredi 3 décembre 2003, au Hilton Montréal Bonaventure, de 8 h à 17 h
Billets en vente dès maintenant • www.desenfantspourlequebec.ca • (514) 288-5759

MONDE

LE TOUR DU GLOBE

CORÉE DU NORD

Existence d'un goulag

Des prisonniers politiques et même leurs descendants seraient torturés en Corée du Nord, selon un rapport rédigé par le Comité américain des droits de l'homme dans ce pays. Il y aurait entre 150 000 et 200 000 prisonniers politiques confinés dans des camps de la Corée du Nord qui y vivraient dans des conditions inhumaines. Un ancien prisonnier, Kim Yong, qui avait sept ans en 1957, a déclaré à l'auteur de ce rapport, David Hawk, que son père et son oncle ont été exécutés pour espionnage. M. Kim fut alors placé dans un orphelinat sous un faux nom mais les autorités l'ont découvert et l'ont placé en détention à Pyonyang où il a subi de nombreux sévices. Selon M. Kim, plusieurs prisonniers meurent de malnutrition et de nombreuses maladies. Il raconte qu'un prisonnier a été exécuté pour avoir ramassé sur le sol des miettes de châtaigne sans en avoir obtenu au préalable l'autorisation. — d'après AFP

SÉNÉGAL

Journaliste expulsée

Le Sénégal a décidé hier d'expulser la correspondante de Radio France Internationale (RFI), Sophie Malibeaux, une première dans l'histoire de ce pays jusqu'alors « connu pour son attachement aux valeurs de démocratie et de liberté », selon des organisations de défense des journalistes. Dans un communiqué rendu public à Dakar, la direction de RFI a annoncé que les autorités sénégalaises n'avaient pas accepté de revenir sur cette décision prise le 7 octobre à l'encontre de la journaliste française. Le Sénégal lui reprochait entre autres une couverture « tendancieuse » des discussions alors en cours à Ziguinchor, en Casamance (Sud), région en proie à une rébellion indépendantiste depuis plus de 20 ans. — d'après AFP

RUSSIE

« Gorbatchev », marque déposée

Pour protéger son image, Mikhaïl Gorbatchev a fait enregistrer les noms « Gorbatchev » et « Gorbi » comme marques déposées, a rapporté hier le quotidien *Izvestia*. L'ancien président de l'URSS s'était ému de l'utilisation publicitaire de son image sans son autorisation. On a vu aux États-Unis un car placardé d'un Gorbatchev tenant un foret en main et vantant les vertus d'une entreprise de matériaux de construction. Au Japon, Gorbatchev était utilisé comme emblème publicitaire pour vendre des nouilles. La coupe a été pleine lorsque l'ancien président de l'Union soviétique a pu voir son portrait sur les bouteilles de vodka d'un producteur de Nijni Novgorod. Les Russes se souviennent encore de M. Gorbatchev comme de celui qui a mis en oeuvre une politique très impopulaire de prohibition de l'alcool en 1985. À l'avenir, Mikhaïl Gorbatchev ne donnera l'autorisation d'utiliser son nom que pour des « produits honorables ». — d'après AFP

ANGLETERRE

Député expulsé

Le député travailliste George Galloway, hostile à la guerre contre l'Irak, a été expulsé hier du Labour pour avoir notamment accusé le président des États-Unis George Bush et le premier ministre britannique Tony Blair de se comporter « comme des loups » à l'encontre de Bagdad. Le député, qui représente la circonscription écossaise de Glasgow Kelvin à la Chambre des communes, avait été suspendu en mai pour avoir « porté préjudice » au Parti travailliste au pouvoir. Le 28 mars, M. Galloway avait affirmé dans une interview à la chaîne de télévision Abou Dhabi TV que MM. Bush et Blair s'étaient comportés « comme des loups » en envahissant l'Irak. M. Galloway, 49 ans, avait également appelé les militaires britanniques déployés en Irak à ne pas obéir à des « ordres illégaux ». Selon plusieurs responsables travaillistes, « il semblait inviter d'autres pays arabes à combattre l'armée britannique » en Irak. — d'après AFP

Raymond Chrétien prend sa retraite

Mission accomplie, se félicite l'ambassadeur du Canada à Paris depuis trois ans



LOUIS-BERNARD ROBITAILLE

COLLABORATION SPÉCIALE PARIS

« Il est évident que le Canada n'appartient pas à ce qu'on pourrait appeler le premier cercle des relations internationales de la France, où l'on retrouve l'Allemagne, la Grande-Bretagne, la Russie et les États-Unis. Bref, ses intérêts vitaux. En revanche, si l'on parle du deuxième cercle, nous y sommes, et pour de vrai ! »

L'ambassadeur du Canada à Paris, Raymond Chrétien, a vu les relations bilatérales entre la France et Ottawa s'améliorer considérablement depuis les années 70. Et à deux semaines environ du 3 novembre, date de son départ officiel de l'avenue Montaigne où il est resté trois ans en poste, il ne manque pas de s'en féliciter. Et la satisfaction semble réciproque, puisque Paris l'a élevé cette semaine au rang de commandeur de la Légion d'honneur.

Y aurait-il quelque rapport entre ce départ et celle de son illustre oncle, un certain Jean Chrétien, poussé hors de la scène politique dans

les mois à venir ? « Vous savez, dit Raymond Chrétien, les gens au Canada font la part des choses. Je suis peut-être le neveu de Jean Chrétien, mais je suis surtout fier d'avoir tenu mes nominations de quatre premiers ministres différents, en particulier Brian Mulroney qui m'a offert deux ambassades et un poste de sous-ministre. Donc, si je prends aujourd'hui ma retraite, c'est d'abord parce que je suis entré au Ministère il y a trente-sept ans et demi. Je vais prendre quelques vacances. Et puis on se reverra au printemps à Montréal, où je vais m'installer... » Pour de nouvelles aventures professionnel-

« Quand je suis arrivé ici, j'avais deux objectifs. Un : tout faire pour éviter des incidents avec le Québec. Et il n'y en a pas eu. Deux : faire en sorte que ce grand pays qu'est le Canada occupe toute sa place et ratisse large. Ce fut fait également. »

les ? « Qui sait ? » À 61 ans, Raymond Chrétien prend sa retraite des Affaires étrangères, mais on le reverra sur la scène publique.

Au moment de dresser le bilan de son mandat à Paris, il affiche une satisfaction de bon aloi : « Quand je suis arrivé ici, j'avais deux objectifs. Un : tout faire pour éviter des incidents avec le Québec. Et il n'y en a pas eu. Deux : faire en sorte

que ce grand pays qu'est le Canada — disons la plus petite des grandes économies du G8 — occupe toute sa place et ratisse large. Ce fut fait également. »

Son prédécesseur à l'ambassade, Jacques Roy, était un homme qu'on trouvait généralement ennuyeux et qui, de surcroît, manifestait une agressivité très militante envers la délégation générale du Québec, même en l'absence de toute perspective référendaire. Raymond Chrétien a indéniablement contribué à apaiser le climat.

Parallèlement le Canada est devenu, dans les toutes dernières années et singulièrement depuis la

que nous connaissons les Américains mieux que quiconque. Et en même temps, notre système social est plus proche des social-démocraties européennes. »

En poste à Washington avant son affectation à Paris, Raymond Chrétien avait pour lui cette expérience américaine et a bénéficié en plus d'un contexte favorable. « Ce que le Canada peut exporter, ce n'est certainement pas une armée de 400 000 hommes, dit Raymond Chrétien, mais un modèle social fondé sur la tolérance et l'efficacité. » Ici et là, on a vu ce message passer dans les médias parisiens.

L'ambassade du Canada avait précédemment vu passer des personnalités influentes et brillantes : Gérard Pelletier, intime de Trudeau, et Lucien Bouchard, proche de Mulroney.

Ils avaient leurs réseaux, mais le climat franco-canadien était, à l'époque du premier, abominable, et à l'époque du second, agité par la

guerre de la morue. Raymond Chrétien était également, dans un genre plus diplomatique et discret, une forte personnalité, qui avait un accès direct, difficile à mesurer mais réel, auprès des conseillers diplomatiques de Maignon ou de l'Élysée, sinon à Jacques Chirac lui-même, qu'il a eu parfois longuement au téléphone.

« Les Américains ont livré l'Irak aux islamistes »

BASSORA suite de la page une

Liberté de s'exprimer, d'écrire, de vivre selon ses choix ? Oubliez ça », lance Ihsaan al-Samarrai, romancier, 70 ans bien sonnés, dont cinq passés dans les prisons de Saddam.

« En 1958, quand la monarchie a été renversée, les communistes ont eu le haut du pavé. Avec la chute du régime bassiste, ce sont les religieux qui dictent leur hégémonie. Les Américains ont livré l'Irak aux islamistes, et l'Irak pleure sa laïcité perdue », renchérit al-Omar.

Islamisme radical

La vie a changé à Bassora. « Fini la bière et l'alcool, fini le chant et la musique, fini les arts et la vie nocturne, fini les droits des femmes. À Bassora, on vit désormais à l'ère du hidjab et de l'abaya. On vous tue si vous vendez ou achetez de la bière, ou si vous défendez les droits des femmes. Et la montée de l'analphabétisme sous les sanctions n'a fait que renforcer l'islamisme radical », ajoute al-Samarrai.

À eux deux, les deux hommes ont écrit une trentaine de livres — romans, traités d'histoire, analyses socio-politiques. Ils ont formé, il y a trois mois, la Société pour une culture indépendante, avec près de 200 membres, écrivains, médecins, journalistes, avocats, dont une dizaine de femmes.

« Depuis six mois, je n'ai pas écrit une seule page », confie al-Omar. « L'occupation américaine a rasé tous les repères socio-politiques des Irakiens. Et je risque ma vie, et celle de mon éditeur, en publiant mes idées », explique-t-il.

« Il y a une campagne pour intimider, voire éliminer, l'intelligentsia de Bassora », confirme l'imam Abdallah al-Shreideh, assis dans la cour intérieure de la mosquée Omar al-Farouq, dans un autre quartier de la ville.

« Ça a commencé il y a deux mois avec l'assassinat d'un médecin très engagé, le Dr Abdallah Hamid al-Fadl, un sunnite. Il y a 15 jours, mon cousin, le professeur Adnane al-Shreideh, de l'École polytechnique, était abattu dans sa voiture. Trois jours après, le Dr Haider al-Bahaj, directeur de l'hôpital universitaire, était assassiné. Il était chiite.

« Au début de l'occupation, il y avait des enlèvements pour de l'argent. De jeunes femmes ont été enlevées et violées, certaines ont été tuées. Ces assassinats sont différents. Ils ne sont ni tribaux ni confessionnels. Non. Il y a des gens qui oeuvrent dans l'ombre pour provoquer une guerre civile. Et



SOURCE : AFP

pour justifier la poursuite de l'occupation américaine », croit-il.

Situation catastrophique

L'imam Abdallah est le frère de Yarub al-Shreideh, ingénieur installé en Alberta qui gère l'ONG Life, créée par des Nord-Américains d'origine irakienne pour aider les Irakiens dans les domaines de la santé et de l'éducation notamment. Un autre frère, Mohamad, administre à Bassora un centre médical qui dispense des services et des médicaments.

« Nos hôpitaux manquent de tout. Notre centre tente de suppléer comme il peut », dit-il. « La situation est catastrophique. Nous avons analysé l'eau potable dans Bassora, et 90 % des échantillons étaient impropres à la consommation.

« Le choléra, la dysenterie se propagent, atteignant les enfants. Les malformations chez les nouveau-nés et les cas de cancer et de leucémie chez les enfants dus aux radiations continuent d'augmenter », poursuit-il, faisant allusion aux munitions à l'uranium appauvri massivement utilisées par les Américains.

Il suffit de marcher un peu dans Bassora pour constater la descente aux enfers de cette grande ville portuaire, patrie de Sindbad le marin, enserrée entre les immenses vergers de dattiers, les champs pétroliers de Roumeila, et l'ouverture sur le Golfe.

En février déjà, Bassora faisait figure de ville martyre de l'embargo. Elle est aujourd'hui la caricature horrible de la régression de l'Irak après six mois d'occupation américaine.

Les immondices s'accumulent dans les flaques d'eau stagnante des rues, les édifices tombent en ruine, des maisons en chantier dans la banlieue sont figées sur place, la nervosité est omniprésente, et contagieuse.

« C'est la liberté de la jungle », dit Ihsaan al-Samarrai.

CONCOURS

LES GRANDS PORTRAITS

de Serge Chapeau

Qui suis-je ?

Devinez quelle personnalité publique sera la victime de la semaine de Serge Chapeau.

À GAGNER :
5 reproductions sur papier archive numérotées et signées par l'artiste.

Ne manquez pas le portrait complet, grand format, dans *La Presse* de samedi.

Pour participer, il suffit de remplir le coupon et de le retourner à l'adresse indiquée ou de s'inscrire via le site cyberpresse.ca, avant 17 h, le 24 octobre, le timbre de la poste ou la date d'inscription par Internet en faisant foi. Tirage au sort le 29 octobre. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Règlements disponibles à La Presse.

Concours Les grands portraits de Chapeau
La Presse
C.P. 11054
Succ. Centre-Ville
Montréal H3C 4Z1

LA PRESSE
cyberpresse.ca

CONCOURS

LES GRANDS PORTRAITS

de Serge Chapeau

Nom _____ Âge _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____ Code postal _____

Tél. maison _____ Tél. travail _____

Réponse semaine 3 : _____

NUCLÉAIRE

L'Iran ouvre ses livres à l'AIEA

AGENCE FRANCE-PRESSE

VIENNE — L'Iran a remis hier à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) un rapport sur son programme d'activités nucléaires afin de prouver sa nature purement civile, une semaine avant l'expiration de l'ultimatum fixé par l'agence onusienne.

Il s'agit d'un « vaste ensemble de documents » et l'AIEA doit « immédiatement commencer ses activités de vérification et reconstruire l'historique entier » du programme nucléaire iranien, a-t-il ajouté. Le rapport, épais de 3,5 cm selon certaines sources, « dévoile complète-

ment toutes nos activités pacifiques passées dans le domaine nucléaire », a affirmé M. Salehi, arrivé dans la nuit de Téhéran.

En septembre, l'AIEA avait donné à l'Iran jusqu'au 31 octobre pour prouver qu'il ne mettait pas au point l'arme atomique, faute de quoi il s'exposerait à une saisine du Conseil de sécurité de l'Onu et à d'éventuelles sanctions internationales.

« L'Iran a respecté ses promesses », a relevé l'ambassadeur d'Iran, estimant qu'il y avait eu confusion sur le programme nucléaire iranien parce que son pays « devait mener certaines de ses ac-

tivités très discrètement, en raison des sanctions qui ont frappé l'Iran depuis 20 ans ».

Selon lui, la visite -sans précédent- des ministres des Affaires étrangères allemand, français et britannique mardi à Téhéran, qui a débloqué la situation, montre que « l'Iran et l'Europe ont intégré l'axe de la sagesse ». Le président américain George W. Bush avait classé l'Iran sur un « axe du mal ».

Cette coopération, a ajouté M. Salehi, montre que l'on « peut résoudre par le dialogue des problèmes au niveau international, plutôt qu'en les laissant dériver jusqu'à devenir des crises internationales ».

Cédant à la pression, l'Iran s'est engagé pour la première fois à ouvrir ses portes à des inspecteurs étrangers et à placer ses activités nucléaires sous strict contrôle international.

Il a aussi accepté de suspendre tout enrichissement d'uranium, tout en se réservant le droit de reprendre cette activité ultérieurement.

M. ElBaradei a souligné que l'AIEA attendait « une lettre » de l'Iran « dans les prochains jours » attestant que le régime allait signer le protocole additionnel au Traité de non-prolifération (TNP) qui autorise des inspections de sites quasiment sans préavis.

Guatemala L'ancien dictateur Rios Montt, candidat à la présidentielle

La campagne électorale ravive un cauchemar

FRÉDÉRIC FAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Penchée au dessus de la fosse, Carmen regarde intensément les deux squelettes que les archéologues viennent d'exhumer de l'ancien camp militaire de Comalapa. L'Indienne Kaqchiquel, accompagnée de ses parents, observe les lambeaux de vêtement qui entourent les os. Certains ont été brûlés. L'impact d'une balle se dessine sur l'un des crânes...Celui-ci pourrait-il être mon frère ? chuchote-t-elle.

De nombreux habitants de ce bourg guatémaltèque, situé à deux heures de la capitale, se posent aujourd'hui la même question. En deux mois de fouilles, près de cent cadavres, le plus souvent marqués par la torture ou inexplicablement décapités, y ont été déterrés. Cent autres resteraient à découvrir, victimes oubliées d'un des conflits les plus longs et les plus meurtriers du continent américain : 36 années de combat, 200 000 morts et disparus, un million et demi de personnes déplacées.

Vêtues du traditionnel huilpil, les femmes de Comalapa se rendent quotidiennement au charnier dans l'espoir de reconnaître un proche. Pour Carmen, il s'agit du grand frère, disparu à 20 ans : « Nous avons été réveillés par de grands coups frappés à la porte, en pleine nuit. Des hommes cagoulés sont entrés dans la maison et se sont emparés de mon frère. Ma mère les a suppliés à genoux de ne pas l'emmener. Ils lui ont répondu de ne pas s'inquiéter, qu'il reviendrait dans 15 minutes... aujourd'hui il doit être ici, quelque part sous terre. »

Ce cauchemar, la population indienne, majoritaire au Guatemala, pensait en être sortie depuis la signature des accords de paix, en 1996. Il vient pourtant de resurgir à travers la candidature aux prochaines élections présidentielles du général Rios Montt.

L'ex-dictateur était à la tête du pays en 1982-1983, considérées comme les plus meurtrières de la guerre. C'est à cette époque que les communautés indiennes, soupçonnées de complicité envers la guérilla communiste, ont été les plus touchées par la politique de terre brûlée imposée par le général Montt : selon la Commission d'éclaircissement historique (CEH) du Guatemala, 70 % des 669 massacres recensés lors du conflit se sont déroulés ces deux années-là.

À Comalapa, la terreur était alors quotidienne. « On retrouve entre un et cinq cadavres par tombe, explique Juan Carlos Gotica, qui dirige l'équipe de quatre archéologues commandités par la CEH. Les prisonniers étaient emmenés sur les pentes du ravin juste sous le camp,



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©

L'ombre des charniers plane sur la campagne présidentielle du général Rios Montt, qui était à la tête du pays pendant les pires massacres des années 80.

où ils étaient sûrement forcés de creuser leur tombe avant d'être abattus ». Confrontant les témoignages avec le contenu des sépultures, les archéologues n'ont pu

« L'histoire récente n'est pas enseignée dans notre pays, et les jeunes ne connaissent pas Rios Montt. Beaucoup sont analphabètes, pauvres, et prêts à lui vendre leurs votes pour quelques dollars. »

identifier que cinq cadavres jusqu'à présent.

La douleur des vivants s'apaise peu à peu, mais 20 ans après les faits la peur n'a pas pour autant quitté Comalapa. Car depuis l'entrée de Rios Montt dans la campagne électorale, les violences se

multiplient. Plus de 20 militants politiques, défenseurs des droits de l'homme ou journalistes, ont été assassinés. Rigoberta Menchu, indienne guatémaltèque,

nions électorales dans les villages indiens rasés par ses troupes ; à Comalapa, ses affiches recouvrent les murs, les poteaux électriques, jusqu'aux arbres bordant les routes. Un paradoxe qui désespère Yolanda Chali, du centre maya Saqbé, venue apporter un soutien psychologique aux familles de Comalapa.

« L'histoire récente n'est pas enseignée dans notre pays, et les jeunes ne connaissent pas Rios Montt.

Beaucoup sont analphabètes, pauvres, et prêts à lui vendre leurs votes pour quelques dollars. D'autres membres de la communauté, poursuit-elle, embrigadés pendant la guerre dans les milices d'autodéfense, attendent le chèque que le parti de Rios

Montt a promis en cas de victoire... les moyens de pression sont innombrables. »

Le jour J

Ce scrutin, qui se tiendra le 9 novembre prochain, élira également 331 conseils municipaux et les 158 députés de la chambre guatémaltèque, sera contrôlé par plus de 10 000 observateurs locaux et internationaux. Une présence record qui devra contribuer à limiter les menaces, chantages et autres achats de vote qui émaillent déjà la campagne, mais aussi à canaliser les rumeurs.

La dernière en date, symptomatique du climat qui règne dans le pays, affirme que les amis de Rios Montt auraient placé dans les isolements des micro-caméras pour contrôler les votes et assurer la victoire à l'ex-putschiste.

Sharon relance la colonisation en Cisjordanie

AGENCE FRANCE-PRESSE

JÉRUSALEM — Le premier ministre israélien Ariel Sharon a relancé hier la colonisation dans les territoires palestiniens, tout en poursuivant son offensive contre l'Initiative de Genève, un plan non officiel de paix entre Israël et les Palestiniens.

Le ministère israélien des Infrastructures a publié des appels d'offres pour la construction de 143 logements dans l'implantation de Karnei Shomron et 180 autres dans celle de Givat Zeev, en Cisjordanie.

« Cette décision montre à nouveau que le gouvernement israélien a opté pour la route de la colonisation plutôt que pour la voie de la paix et des négociations », a déclara-

ré le principal négociateur palestinien Saëb Erakat.

« Cela montre que Sharon refuse non seulement d'appliquer la « feuille de route », mais cherche à l'enterrer définitivement », a-t-il ajouté.

Selon la « feuille de route », dernier plan international de paix élaboré sous l'égide des États-Unis, de la Russie, de l'Union européenne et de l'ONU, le gouvernement israélien est tenu de geler ses activités de colonisation dans les territoires palestiniens.

M. Sharon a fustigé l'Initiative de Genève, la jugeant « plus dangereuse » que les accords d'Oslo sur l'autonomie palestinienne signés en 1993 par le premier ministre israélien Yitzhak Rabin et le diri-

geant palestinien Yasser Arafat.

Il y a un an, M. Sharon avait qualifié les accords d'Oslo de « morts ». Des personnalités signataires de l'Initiative de Genève, dirigées par l'ex-président du parlement israélien Avraham Burg (travailliste) et le député Haïm Horon du parti Meretz (gauche), ont rencontré le président israélien Moshé Katzav.

Leur projet a aussi obtenu le soutien du chef de la diplomatie française Dominique de Villepin qui a reçu mercredi à Paris ses deux principaux promoteurs, l'ex-ministre israélien de la Justice Yossi Beilin et l'ex-ministre palestinien de l'Information Yasser Abed Rabbo.

En vertu de ce texte non officiel, les Palestiniens renoncent au droit

de sa voiture à Naplouse. Deux autres passagers du véhicule, des islamistes, avaient été blessés par l'explosion. Selon des témoins, ils transportaient des armes et des engins explosifs, et il se peut qu'une des bombes ait explosé accidentellement.

Un Palestinien a été grièvement blessé hier d'une balle à la poitrine tirée par un soldat israélien alors qu'il circulait en voiture près de Ramallah, selon une source sécuritaire palestinienne.

Depuis le début de l'Intifada, fin septembre 2000, les violences israélo-palestiniennes ont fait 3570 morts, dont 2658 Palestiniens et 846 Israéliens.

L'armée a par ailleurs arrêté sept Palestiniens recherchés et détruit à Hébron la maison d'un activiste du Hamas abattu la veille après avoir blessé par balles deux colons de la ville.

Enfin, une roquette Qassam tirée à partir de la bande de Gaza s'est abattue sans faire de victime dans le secteur de la ville de Sdérot, dans le sud d'Israël.

LES PETITES ANNONCES 987-7-7ENDU

100 IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300 OFFRES D'EMPLOIS

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes
L'incontournable pour toute personne en recherche d'emplois et pour les employeurs avisés!

400 SERVICES PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500 VÉHICULES AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h



petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

100 VISITES LIBRES 101 ÎLE DE MONTRÉAL 106 RIVE-SUD 111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL 117 CHALET À VENDRE 131 ÎLE DE MONTRÉAL 131 ÎLE DE MONTRÉAL 131 ÎLE DE MONTRÉAL 131 ÎLE DE MONTRÉAL 132 CENTRE-VILLE

AHUNTSIC - 11 337 Talhurst Dim. 13h à 17h. Condo r-de-ch. 1500 pi², 2 ch., 2 s/bains, foyer, gar., tot. 2002, 235 000\$. 514-332-8793, 450-973-4248

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ LACHINE - OUEST
Un duplex - Un logement à soi plus un revenu! Situé dans un coin campagne en ville, près de l'auto, piste cyclable et école. 2x5/2 avec s/sol fini, foyer, spa, Piscine creusée. Prix 238 000 \$.

COLLECTIVITÉ NOUVELLE cottage détaché, thermopompe, garage, foyer, piscine creusée, terrain clôturé, 3 chambres, s/manger et s'écurie, occ. peut être rapiné. 329 000 \$

LONGUEUIL, rénovation majeure à effectuer pour qu'un bungalow devienne un duplex. 114 900 \$

VIEUX LONGUEUIL, duplex 57 piéces, a reçu beaucoup de rénovations, face rue CEGEP, superbe terrain avec arbres matures. 289 000 \$

MAURICE CHAPUT Re/Max Longueuil Inc. Courtier immobilier agréé (450) 651-8331

CANTONS DE L'EST Seigneurie, Sherbro, 65 000 pi car, 1 ch., 2 s/bains, s'écurie, 2 foyers, maison de prestige, 10 min ski. 450-539-4214.

MORIN-HEIGHTS Lac Balzac, lot min. 5 acres, 293 pi de vue, territoire protégé, 450-602-0591, 514-951-7755

ÉTATS-UNIS **ST-SAUVEUR**, 61 500 PI² meuble, 200 pi façade Rang St-Elmire, près Mt-Habitol. 0.50 \$/pi. 450-623-3441, 450-623-3736

FLORIDE, Aventura suite executive Yatch Club (5 étolées) club privé, tous services possibles incl. 249-7113 Charles Robinson cptr.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MÉTRO Charlevoix, marché Al-face, canal, 6/2, très propre, boiserie, libre, 514-946-8974

PLATEAU, dim. 14 à 16h. 4431 rue Laval, près Mont-Royal. Cott. 3 ch., cour arrière, 2 stat. Maurice Mailoux, Century 21 Max Immo 514-570-8794.

IL FAUT AGIR VITE!
Ce duplex n'attendras pas. Téléphonez dès maintenant. **SHIRLEY BLAINÉY (514) 259-8884** Re/Max Harmonie Ctrr

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

ANJOU, condo à 115 000 \$ Se étage, 925 pi car, 1 ou 2 ch., stat. ext. Alexandre, Re/Max Mtl Métro 514-255-8202

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

ANJOU, vaste duplex dans croissant. Bachelor, foyer, garage. Impeccable. Rénové. Occupation rapide au r-de-ch. A 2 pas des Galeries. 289 000 \$. Royal LePage Action, Réal Theoret, 514-913-7958

ANJOU, cott 3 ch., clé en main, occ. rapide. 179 000 \$. Un bijou **Gabriel Latraverse** Sutton Accès 514-352-0474

132 CENTRE-VILLE
Étonnants, confortables **condos neufs** Spacieux, luminosité ++++ **luxe-vaisselle inclus** **à partir de \$679** **Appeliez SABRINA 868-1118** **www.digostonrealty.com**

ADJACENT PLATEAU Superbe duplex en excellent condition. 2x5/2, s/sol fini, poss. bachelor. 245 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

R.D.P., cottage luxueux, grand terrain, const 98, 224 900 \$. Très propre. Th-pompe. Sutton cptr. A. Lemire 514-255-0666.

R.D.P., maison de ville 2002. 2 ch., garage, dans secteur paisible. Moulures, s/bain avec douche séparée, walk-in dans chambre principale, s/sol fini, terrain piscine creusée chauffé. La Capitale Est de Montréal.

ROSEMONT Cott. s/dét. libre, pas d'agent. 514-727-2557 + tollerie. Occ. rapide poss. 174 900 \$. 514-725-2932; agents s'abstenir. Pour photos voir télé-annonces #466891

ST-MICHEL Ville, très beau cott. 3 ch., fraîchement repeint; air ouvert, const. haut de gamme, très éclairé. P. Pacifico 514-353-8770, RYL Versailles.

Véhicules automobiles

500 Petites annonces

www.capsresse.ca

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

MERCEDES ML 99, 80 000 km, 1400 cc, 128 000 km. Gar. échange, finance. Aussi Jaguar. Sélect 450-433-2002

NISSAN Murano SE 2003, comme neuf. 514-821-8493
BROSSARD NISSAN

NISSAN Pathfinder LE 2002, 42 000 km. Tout équipé. État neuf. Prix 29 900 \$. can. 514-866-3452

NISSAN Pathfinder SE LE bas prix. Garantie. 514-821-8493
BROSSARD NISSAN

NISSAN Pathfinder 99 LE 4x4, 40 000 km. Tout équipé. 122 000 km. négo. 514-717-3500

NISSAN Pathfinder SE 1999/1, 90 000 km. A-1, 16 500 \$ La Capitale. 514-745-5509, 30

NISSAN Quest GXE 01, bal. garantie. A-1. 514-821-8493
BROSSARD NISSAN

NISSAN Xterra SE SC 2002, 38 000 km. gar. Nissan. 24995\$. Manoir Nissan, 450-585-5824

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

PLYMOUTH Grand Voyager 98, aut. air, cuir, 128 000 km, 5 800 \$. 514-952-9908. chr.

PLYMOUTH Voyager SE 97, équipée, A-1, 107 000 km, 8800\$. 514-684-5571

SANTA FE GLS 2001, 45 000 km, aut. cuir, équipé 450-445-7161 514-838-8442
BROSSARD HONDA

SATURN Vue 2003, V6, intégrale, gris, 27 000 km, bal. loc. 38 mois, 450 \$. 450-585-6363

SUBARU Forester 2000 manuelle, 5 vitesses, 18 995 \$
Courage Lavigne, 514 457-9797

SUZUKI Sidekick 4x4, 95, 104 000 km, aut. cuir, équipé, démar. à distance, dame proprio, A-1, 7200\$. 514-324-4698

SUZUKI Vitarra 1999, 4 ptes, aut., 102 000 km. A-1, La Capitale. 514-745-5509, #30

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

SUZUKI XL7 2001, A/C, vitres élect. Aut. cruise, 32 500km, 21 000 \$. Carlo, 514-374-5653.

TOYOTA Sequoia Ltd 02, aut., cuir, 23 000 km, 23 000 \$. Park Avenue BMW 450-445-5555 514-875-4415

TOYOTA Sienna LE 99-02 Prix à partir de 17 900 \$
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577

TOYOTA Sienna 2000, CE, or, 12 000 km, 2 a/c, impeccable, 15 500 \$. 819-471-2598.

TOYOTA Aurion 2001, 12 400 \$, 99 325\$, état neuf, 5177 12 400 \$

TOYOTA Sienna CE 2003, tout équipé, 59 000 km. Chambly Toyota St-Basile, 450-653-1003

TOYOTA Sienna 2000, aut., 90 000 km, vitres teintées, cruise, 18 500 \$. 450-466-1848.

TOYOTA Sienna, 2000, tout équipé, 103 000 km, 16 500 \$, 514-391-0223, 514-352-8809.

TOYOTA Tundra 2002, aut., cuir, 29 000 km. King Cab V6
BROSSARD TOYOTA 450-445-0577

WINDSTAR 99, 7 pass., a/c, parfait condition. Négociable. 514-257-7686

550 AUTOMOBILES

BMW M3 2002 Rouge/rouge cuir 20 400km 63 930 \$. Certifié BMW / 120 000 km
Contacter: William ou Luc

BMW Canbec
TEL: (514) 731-7871

BMW CANBEC
TEL: (514) 731-7871

BMW M3 2003 Argent métallique / cuir rouge Shadowline, 6575 km, 99 900 \$
Contacter: William ou Luc

BMW Canbec
TEL: (514) 731-7871

BMW MERCEDES VOLVO AGIATA 97 et SAAB 02 (2) 528i aut. bijou 290 500 \$ 00 323i, V6, performe, spécial 95 500 \$, état neuf, rare 99 200 \$ 323i équipé, 65 000 \$ 99 400 \$ performante 18 400 \$ 95 740i, la nouvelle, 15 900 \$ 95 325i, état neuf, 5177 12 400 \$ 92 cabrio, bijou bas km 11 500 \$ 91 525i état neuf, bas km 7900 \$ Saab 97 à 00 convertible + 3.5 Mercedes 11 à 92 tous modèles Jaguar 2003 à 1997 meilleurs prix, gar. échange à voir

BMW X5 - L 01, 44 500 km, 8 pneus, bal. gar. 28 év. 05, et + impeccable, 514-599-8603.

BMW Z3, 3.0 2002 Gris métallique / rouge cuir, groupe sport, 46 900 \$. Certifié BMW / 120 000 km

BMW Canbec
Contacter: William ou Luc
BMW Canbec
TEL: (514) 731-7871

BMW Z3, 3.0 2001 Noir / rouge cuir, sièges sport, 41 900 \$. Certifié BMW / 120 000 km

BMW Canbec
Contacter: William ou Luc
BMW Canbec
TEL: (514) 731-7871

BMW Z3, 3.0 2001 Noir / rouge cuir, sièges sport, 41 900 \$. Certifié BMW / 120 000 km

BMW Canbec
Contacter: William ou Luc
BMW Canbec
TEL: (514) 731-7871

BMW Z3, 3.0 2001 Noir / rouge cuir, sièges sport, 41 900 \$. Certifié BMW / 120 000 km

BMW Canbec
Contacter: William ou Luc
BMW Canbec
TEL: (514) 731-7871

550 AUTOMOBILES

HONDA Accord EXL, jan 03, 4 ptes, cuir, 55 000 km, 21 800 \$. Sherlock 26505/A-5-733-6489

HONDA Accord EX coupe, 02, bleu cuir beige, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$. 450-466-8224

HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord EX 02, beige cuir beige, tout équipé, spécial
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, aut., a/c, 43 000 km, cuir, 2000 \$, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

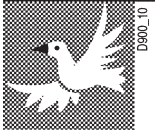
HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8224

HONDA Accord LX 01, noir, aut., cuir, 55 000 km, 15 999 \$
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord LX 98, beige, aut., 4 ptes 72 000 km, équipé
HONDA DE LAVAL 514-384-9444

HONDA Accord SE 2002, 2000 \$, 5 vit, 30 000 km, 15 999 \$, 450-466-8224

HONDA Accord SE 2001, man., a/c, 69 500 km. Piles élect, démar, 147 000 km, mec. A-1, 11 999 \$. 450-466-8



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

- BARRÉ, Anita** (née Juaire)
- BEAUBIEN, Armand**
- BERNARD, Madeleine**
Longueuil
- BOUCHER, Omer**
- BOUDREAU, Cécile**
Montréal
- CARLI BRUNET, Anna**
Laval
- CHARRON JUTEAU, Aline**
St-Jérôme
- GARDNER, Henry**
- GAUDETTE DUMOULIN Lorrayne**
Laval
- GRAVEL, Yolande**
Montréal
- HOULE, Suzanne** (née Dubuc)
- KHAWAM, Raymonde**
- LADOUCEUR, Jean-Claude**
Montréal
- LAFFRÈRE, Berthe-Aline**
St-Norbert
- MIGNAULT, Cartier**
- REUMONT, Amélie**
Mont St-Hilaire
- SIMARD, Maurice "Moe"**
Charlesbourg
- STRIFLER, Etelka**
- VALIQUETTE, Philippe**

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

BARRÉ, Anita (née Juaire)
Le lundi 20 octobre 2003, à l'âge de 77 ans, est décédée Anita Barré (née Juaire), épouse bien-aimée depuis 54 ans de Normand Barré, mère aimante de Luc (Danielle), Guy (Robin) et Marc. Elle laisse également dans le deuil six petits-enfants et un arrière-petit-enfant, ainsi que des neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Collins Clarke
222, Autoroute 20 (sortie 49, Cartier)
Pointe-Claire
le lundi 27 octobre de 16 h à 18 h suivi d'un service en sa mémoire à la chapelle à 18 h. Au lieu de fleurs, des dons à The October House, 14 av. Cedar, Pointe-Claire, Québec, H9S 4J1, seraient appréciés.

BEAUBIEN, Armand
1925 - 2003
Le 23 octobre 2003, dans toute sa lucidité, apaisé, avec son sens de l'humour et entouré des siens, Armand Beaubien se repose enfin.

Il emporte dans son cœur, sa conjointe Renée Melançon, ses enfants François (Claudine René), Claude (Rachel Bourdages), Hélène (Robert Croteau), Philippe (Josée Charest), Stéphane (Nataly Lapointe), ses petits-enfants Guillaume, Alexis, Ian, Simon, Vincent, Cédric, Gabriel, Sébastien, sa belle-soeur Monique Melançon et de nombreux neveux et nièces. Ainsi, il ira rejoindre son fils Yves et son petit-fils William.

La famille tient à remercier du fond du cœur le docteur Marie-Josée Marceau et tout le personnel du Centre hospitalier Pierre le Gardeur pour tout le respect, le support moral et l'approche humaine dont ils ont fait preuve.

La famille acceptera vos condoléances au
Complexe funéraire Repentigny
Charles E. Rajotte inc.
765, rue Notre-Dame
le samedi 25 octobre 2003, à partir de 10 heures, suivi des funérailles à 15 h en l'église de la Purification, 445, Notre-Dame, Repentigny. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

BERNARD, Madeleine
1912 - 2003
À Longueuil, le 21 octobre 2003, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Madeleine Bernard. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marthe, Denise, Marie, son frère Germain (Rita Bernard), son beau-frère Raymond Lord, sa belle-soeur Lucille Bernard-Caron, ses neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au :

Salon funéraire Maurice Demers inc.
881, Mgr Laval, Belloeil
(450) 467-4780
le samedi 25 octobre 2003, dès midi. Une liturgie de la parole sera célébrée à 13 h 30.



BOUCHER, Omer
1921 - 2003
À l'hôpital Charles-Lamoyne, le 22 octobre 2003, à la veille de ses 82 ans, est décédé M. Omer Boucher, époux de Mme Lysette Hainault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Robert Boutanger) et Jean (Line Cadorette); ses quatre petites-filles Elisabeth Préfontaine, Jennifer Préfontaine, Virginie Boucher et Stéphanie Boucher ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 octobre 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h ainsi que le samedi 25 octobre 2003, dès 13 h au salon

Alfred Dallaire
GROUPE VYVES LEGARE inc.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victoria Est, Longueuil
(514) 595-1500
Les funérailles auront lieu le même jour à 17 h en la chapelle du Complexe funéraire.



BOUDREAU, Cécile
1914 - 2003
À Montréal, le 21 octobre 2003, est décédée Mlle Cécile Boudreau, fille de feu Henri Boudreau et de feu Herméline Viens. Elle laisse dans le deuil sa sœur Jeannette, son beau-frère Jean-Jacques DesSerres, ses belles-soeurs: Jeannine Boudreau épouse de feu Lucien et Marie-Paule Boudreau épouse de feu Jean-Pierre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposée le vendredi 24 octobre 2003 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi à compter de 11 h 30 au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
745, Crémazie Est, Montréal
www.urgelbourg.com

où la famille recevra les condoléances. Nous désirons remercier le personnel des "Soins palliatifs" de l'hôpital Jean-Talou pour la qualité des soins et des services prodigués. Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2003 à 13 h 30, en l'église St-Alphonse d'Youville et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



CARLI BRUNET, Anna
1915 - 2003
À Laval, le 21 octobre 2003, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Anna Brunet Carli, épouse de feu M. Laurent Carli. Elle laisse dans le deuil ses deux fils Réal (Cécile Patenaude), Michel (Manon Richard), ses petits-fils Daniel (Sylvie Jodoin), Martin (Sophie Deschênes), Mathieu (Josiane Latreille), ses arrière-petits-enfants Audrey, Josianne, Olivier, Raphaëlle, Benjamin, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Guay inc.
850, Montée Masson, Mascouche
Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre à 13 h en l'église St-Henri de Mascouche suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites: ce jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 11 h.

CHARRON JUTEAU, Aline
1920 - 2003
À St-Jérôme, le 23 octobre 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Aline Charron, épouse de feu Grégoire Juteau. Elle laisse dans le deuil sa fille Ginette (Lionel Guay), ses petits-enfants, Alexandre (Pascal Monfil) et Mathieu ainsi que plusieurs autres parents et amis. La direction des funérailles a été confiée les

Résidences funéraires Goyer Itée
57 rue Turgeon, Ste-Thérèse
Les funérailles seront célébrées le samedi 25 octobre 2003, à 13 h, en l'église Ste-Thérèse d'Avila.

GARDNER, Henry
Au Centre hospitalier de Lachine, le 21 octobre 2003, est décédé paisiblement Henry Gardner, époux de Julie Ferro, père bien-aimé de Susanne (Harvey Romoff) et de Diane (Edward Periman), frère de Lily (feu Lucien Brunet), de George (Mary) de Sudbury et de feu Gertrude Kells. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Exposé à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
560, Pr. Lakeshore Dr., Dorval
Tél.: (514) 631-1511
Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre à 11 h en l'église St. Veronica, 1300 Carson, Dorval. Heures de visite: vendredi de 14 à 16 h et de 19 à 21 h, samedi à compter de 9 h.



GAUDETTE DUMOULIN, Lorrayne
1929 - 2003
À Laval, le 18 octobre 2003, est décédée Mme Lorrayne Dumoulin, épouse de Paul G. Gaudette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil Raymond Gaudette (Louise Ratelle), Louise Gaudette, sa petite-fille Stéphanie, sa sœur Muguette Dumoulin (Bernard Aubin), cousins, cousines et plusieurs amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le lundi 27 octobre 2003 à 14 h, en l'église St-Laurent (chapelle mariale), et de là au cimetière St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés. Heures des visites: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 12 h 30.



GRAVEL, Yolande (née Lamothe)
1927 - 2003
À Montréal, le 22 octobre 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Yolande Lamothe, épouse de feu Florian Gravel. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (François Lussier), Jean-Pierre (Lise Robillard) et Bernard (Sylvie Lorange), ses petits-enfants: Julie, Jean-Philippe, Caroline, Stéphanie, Ariane et Marie-Pierre, ses sœurs Bertha Hotte et Bella Ricard, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
Saint-François d'Assise
6700, rue Beauvilliers Est, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2003, à 14 heures, en l'église Marie-Reine-des-Coeurs (5905 Turenne, angle Bossuet, Montréal) et de là, au cimetière de Louiseville. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Sincères remerciements au Dr Philippe Rola et aux membres du personnel des soins intensifs de l'hôpital Santa Cabrini pour les soins et leur dévouement à l'endroit de notre mère. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 12 h.

HOULE, Suzanne (née Dubuc)
À l'hôpital Notre-Dame, le 23 octobre 2003, à l'âge de 56 ans, est décédée Suzanne Houle (née Dubuc), épouse bien-aimée de Pierre Houle, mère aimante de Martin et Julie, chère sœur de Francine, Henri, Robert et Yves. Suzanne laisse également dans le deuil plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Collins Clarke
222, Autoroute 20 (sortie 49, Cartier)
Pointe-Claire
vendredi de 14 à 16 h et de 19 à 21 h et samedi à compter de 11 h jusqu'au départ pour le service funéraire à l'église St-Joachim, 3 rue Ste-Anne, Pointe-Claire, le samedi 25 octobre à 14 h. Au lieu de fleurs, des dons à: Les Infirmières de l'Ordre de Victoria, seraient appréciés.

KHAWAM, Raymonde
À l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le 22 octobre dernier, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Raymonde Khawam. Elle laisse dans le deuil ses enfants Berry (Joann) et Colette (Kamal), ses petits-enfants Caroline, Claudia, Candice, Andrew et Cloé, ses sœurs et frères, Joseph, Espérance, Clémence, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 octobre de 14 h à 16 h et de 19 à 21 h au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
(514) 685-3344

Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2003 à 14 heures en la chapelle du Salon Rideau. Des dons en sa mémoire à la Fondation des maladies du cœur seraient grandement appréciés. La famille vous invite à signer le livre des condoléances à: www.obituariestoday.com

LADOUCEUR, Jean-Claude
À Montréal, le 23 octobre 2003, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jean-Claude Ladouceur, célibataire, fils de feu Lorenzo Ladouceur et de Noëlla Chatel, résidant autrefois à Valleyfield. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses frères: Marcel (Lucie Pelchat), Richard (Claudette Langois), Maurice (Francine Brossot), ses neveux et nièces: Nathalie, Stéphane, Michel, Annie, Catherine, Benoit ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 25 octobre de 12 h à 13 h 45 au

Centre funéraire J.A. Larin & Fils inc.
317, rue Victoria, Valleyfield
Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre, à 14 h, en l'église St-Esprit, 101, Salaberry, Valleyfield. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

LAFFRÈRE, Berthe-Aline
1912 - 2003
À Joliette, le 21 octobre 2003, à l'âge de 91 ans, est décédée Mlle Berthe-Aline Laffrère, demeurant à St-Norbert. Elle laisse dans le deuil son frère, ses sœurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: Yolande Laffrère-Ladouceur, Fleurette Laffrère-Laporte, René Laffrère (Doris Marquis), Cécile Tremblay-Laffrère et Claire Laffrère (Roger Beaucauge), ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents. Les membres de la famille seront présents le samedi 25 octobre 2003 à compter de 9 h 30 au

Salon Fernand Thériault
2090, Principale, St-Norbert
Funérailles le même jour à 11 h, en l'église paroissiale de St-Norbert. Inhumation au cimetière de St-Norbert. Direction funéraire: Fernand Thériault

MIGNAULT, Cartier
1918 - 2003
Le 22 octobre 2003 à l'âge de 85 ans, est décédé M. Cartier Mignault. Prédécedé par ses parents: Louis Mignault et Joséphine Cartier; son épouse Térèse Lafond; son frère Pierre et sa sœur Jacqueline, il laisse dans le deuil deux fils: Guy de Toronto et Charles de Montréal; une fille Louise Crookshank (Norm) d'Ottawa; trois petits-enfants: Julie, Sean et Catour; un arrière-petit-fils: Chase Taylor. Il laisse également une sœur, Soeur Annette S.G.C.; quatre demi-soeurs: Louise (Denis Boyer), Françoise, Thérèse et Marie; un beau-frère, Jacques Trahan; plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, ainsi qu'une amie très chère Thérèse Trépanier. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Serge Legault
81, boul. St-Laurent, Qc, J8X 1L8
le jeudi 23 octobre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et le vendredi 24 octobre de 9 h à 10 h 30.
Le service religieux aura lieu le vendredi 24 octobre 2003 à 11 h, à la cathédrale St-Joseph, 245 boul. St-Joseph, Hull, Qc. Parents et amis(es) sont invités à y assister. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec, 800, boul. de Maisonneuve Est, bureau 800, Montréal, Qc, H2L 9Z9, seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer (819) 771-6289. Pour vos messages de condoléances par télécopieur (819) 771-7066, ou Par courriel à serge.legault2@sympatico.ca



REUMONT, Amélie
1981 - 2003
À Mont St-Hilaire, le 21 octobre 2003, à l'âge de 22 ans, est décédée mademoiselle Amélie Reumont, fille de André et de Carole Reumont. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses sœurs Ariane (Claude), Marie-Elise et autres parents et amis.

Nous gardons dans nos cœurs le rayon de soleil que tu étais et l'espoir que tu as maintenant une vie meilleure. Tu nous manques beaucoup, nous t'aimons pour toujours.

La famille recevra les condoléances au:
Salon funéraire Maurice Demers inc.
234, ch. des Patriotes Nord
Mont St-Hilaire
(450) 467-4780

le vendredi 24 octobre 2003, de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre à 11 heures en l'église St-Hilaire, 260 chemin des Patriotes Nord, Mont St-Hilaire. Samedi matin, il n'y aura pas de visite au salon. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Tel-Jeunes serait apprécié.



SIMARD, Maurice "Moe"
À l'hôpital Laval, le 22 octobre 2003, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Maurice "Moe" Simard, époux de dame Denise Cantin. Il demeurerait à Charlesbourg.

La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier Itée
Henri Bourassa, Charlesbourg
samedi de 19 h à 22 h
dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h
lundi de 9 h à 10 h 30.

Le service religieux sera célébré le lundi 27 octobre 2003 à 11 h en l'église Ste-Maria Goretti, 7180 boul. Cloutier, Charlesbourg, Québec, et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Michel (Isabelle Michaud), Alain (Sue Perceval), feu Paule (Denis Morin), Elaine, Eric (Stéphanie Germain); ses petits-enfants: Jacob et Raphaël; Mathew et Michael (Michelle Grant); Charles et Elisabeth; son arrière-petite-fille Shelby; ses frères et sœurs: Robert (feu Lucienne Pelletier), Jeannine (Gabriel Kirouac), Lorraine (Guy Goulet), Pierre (Charlotte Pelletier); ses beaux-frères et belles-soeurs: André Cantin (Claudette Morency), Hélène Dostie Cantin, Camille Anne Cantin, Claude Cantin (Colette Brindamour), Renée Cantin (Jean Giguère) et Paule Cantin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association du diabète du Québec, 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal, Qc, H1N 1A3. Tél.: (1-800-391-3564).

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Site Web: www.lepinecloutier.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

STRIFLER, Etelka, née Csoti
C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès subit de MAMA, à sa résidence, le 22 octobre 2003, à l'âge de 74 ans. Epouse bien-aimée de feu Vilmos Strifler. Elle laisse dans le deuil sa fille Elizabeth, ses petits-enfants Brian, Armand, son ex-gendre Leonard et son arrière-petit-fils Carson. Elle sera également regrettée par sa famille élargie et ses amis de Hongrie, d'Allemagne et du Canada. Exposée le samedi 25 octobre et dimanche 26 octobre de 14 à 17h et de 19 à 21 h à la résidence funéraire

Blythe Bernier
940, rue Ogilvy
(coin Stuart à Parc Extension)
(514) 495-8082
Le service aura lieu le lundi 27 octobre, à 11 h en l'église paroissiale Notre-Dame de Hongrie et de là au cimetière Mont-Royal.



VALIQUETTE, Philippe
1908 - 2003
Nous avons le regret de vous annoncer le décès de M. Philippe Valiquette, à l'âge de 95 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Carmen Berthelet, ses enfants: Lise Breton, Francine, Luc (Liane Fournier), Jacques (Lucie Venne), Marie (Mathieu Ross), sa sœur Armande Marion, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
2095, de Salaberry, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre à 11 h, en l'église St-Joseph-de-Bordeaux. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille remercie le personnel du 4e étage, Pavillon Horizon de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, pour leur dévouement. Des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h 30.

REMERCIEMENTS



CARTIER, Louise
Aujourd'hui 24 octobre, trois mois suivant le décès de l'écrivaine Louise Cartier, nous remercions tous ceux et celles qui par leur sympathie, leur amitié, leur générosité nous apportent reconfort et amour dans la douleur de dire adieu à la belle et douce Louise. Affectueuxment Michel, Valérie, Elsa, Stéphanie, Jade, Élián, Gabrielle, Antonin, Noé, Gisèle, Pauline, Thérèse, Yves, Jules, Madeleine

PRIÈRES

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. O Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. C.G.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.R.

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI !

Association pulmonaire du Québec

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

À la mémoire de...

Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éprouvée.

514.285.6816

La Presse

24 octobre 2003

Page 8 manquante